

# 1 SAN JUAN

## *Pa'i Cocarepa*

<sup>1</sup> Toyayë, mësarute du'ru pa'i huëose'ere pare. Jare yëquëpi asajë cui'ne yëquë ñaco cäre papi ñahuë. Jaje pa'ina, ñajë yëquë jëñapi itire papi-hüë, pa'i coca ayere. Ja cato cayë. <sup>2</sup> Iye pa'i cocapi yëquëna eta iñopi, pëca ja'quë ja're coni pa'ise'epi. Jare yëquëpi ite quëacaicohua'ipi ñani mësarute quëahuë, ja ti pani huesëyere. <sup>3</sup> Yëquë ñase'ere cui'ne yëquë asase'ere mësarute quëahuë, mësarupi yëquë ja're tsioni pa'ijajë cajë, yëquë Maija'quëna cui'ne i mamaquë Jesucristona tsioni pa'iyejë pa'yé. <sup>4</sup> Jaje toyayë, mësarute sihuayepi tímëse'erepa pa'ijaquë cajë.

## *Esëje Pa'i Api, Maija'quë*

<sup>5</sup> Iye coca cato Jesucristo yëquëre ye'yase'e a'ë. Jare mësarute quëahuë. Maija'quë cato esë miañeje pa'ye miaquë api, ite ti peoji, nea te'te macaje. <sup>6</sup> Jaje pa'ina, maipi i ja're tsioni pa'iyë cacohua'ita'a ja yë'ta'a nea hue'ñare pa'ini coa cosoyë, cayepi cui'ne yo'oyepi. <sup>7</sup> Jaje pa'iquëta'are maipi Diusu pa'iyejë mia hue'ñare pa'icohua'i pani yecohua'ire tsiosicohua'ipi pa'iyë. Jaje pa'ito Jesucristo Diusu mamaquë tsiepi si'aye co'ayere tsoa tocaiji, maire.

<sup>8</sup> Tayo yo'oye peoyë cacohua'i pani maija'a co'ye cosoyë, nuñerepa pa'iyepi maini peo do'ire jaje cacohua'ipi. <sup>9</sup> Jaje pa'iquëta'are tayo yo'oyere cajë oijë Maija'quëna quëato, Maija'quë de'hue

necai nuñerepa yo'oja'quë api. Jaje yo'oquë ipi mai co'aye yo'ose'ere sai de'huacai cui'ne si'aye tayo yo'ose'ere tsoa tocaija'quë api. <sup>10</sup> Maipi tayo yo'oma'cohua'i a'ë cacohua'i pani Maija'quëpi coa cosoquëje pa'iyere neñë. I nuñerepa cocare itire pa'ë cajë cama'pë sehuoma'cohua'ipi.

## 2

### *Cristo Maire Cacaiquë Api*

<sup>1</sup> Maija'quë do'ijë iyere toyayë, mësarupi co'aye yo'oma'pë pa'ijajë caquë. Jaje pa'iquëta'are co'aye tayosicohua'i panije payë, mai do'ire pëca ja'quë ja're ca de'huacaiquëre, Jesucristore nuñë pa'iquëre. <sup>2</sup> Jesucristo cato mai tayo yo'oyepi cui'ne si'aohua'i iye yeja pa'icohua'i yo'oyepi sai de'huacaise'e pa'ijaquë caquë jucacajil'i. <sup>3</sup> Jaje pa'ina, Maija'quë cuañese'ere sehuocaicohua'i pani de'hue ite asa ti'acohua'ipi pa'iyë asayë. <sup>4</sup> Jaje pa'ina, yë'ëpi ite asa ti'ahuë caquëpi i cuañese'ere sehuoma'quë pani coa cosoquë api, ini nuñerepa cocapi peo do'ire. <sup>5</sup> Jaje pa'iquëta'are i cocare asaquë i cuañeñeje yo'oquë pani ite nuñerepa oiquëre papi. Jaje pa'ijë i ja're tsiosicohua'ipi pa'iyë asayë. <sup>6</sup> Jaje pa'ina, Maija'quëna tsioni pa'iyë caquë pani, Jesucristo pa'ise'eje pa'yé pa'iyé pa'iji.

### *Huajë Cuañeñe*

<sup>7</sup> Yë'ë oicohua'i, mësaru tsoe du'ru huëo maca asajë pa'isi cocare toyayë, tsoe hueñña cuañese'ere, huajë cuañeñeñere toyama'ë pa'iyë. Iye cocare mësarupi asahuë. <sup>8</sup> Jaje pa'iquëta'are, huajë cuañeñeñere toyayë. Jaje pa'ina, Jesuni ñajë, cui'ne

mësaruni ñajë nuñerepa cocare ñañe pa'iji. Jaje pa'ina, yure cato ñami pa'ise'epi tëto saina, nuñere papi miacaiji.

<sup>9</sup> Jaje pa'ina, mia hue'ñare pa'iyë caquëta'a Maija'quë do'iquëre coequë cato ja yë'ta'a nea hue'ñare pa'iji. <sup>10</sup> Maija'quë do'iquëre oiquë cato mia hue'ñare pa'iji. Jaje pa'ire co'ayepi ite ne taoñe peoji. <sup>11</sup> Maija'quë do'iquëre coequë cato, nea hue'ñare pa'iji, i sai hue'ñaje huesëquëpi, neañiepi ñaco cana tëhuo huesosiquëpi ñama'ë pa'iji.

<sup>12</sup> Tsí maña toyayë, mësarute, mësarute tayo yo'ose'ere Jesucristo do'ipi, sai de'huacaisi do'ire. <sup>13</sup> Ja'quëohua'i toyayë, mësarute de'hue asa tí'arena, ja'a huëo maca pa'isiquëre. Toyayë, posëohua'i mësarute, huatireje ñese quëcosi do'ire. Toyahuë, mësarute tsí maña de'hue ja'quëre pare asa tí'asi do'ire. <sup>14</sup> Toyayë, mësarute ja'quëohua'i, ja'a pa'i huëo maca pa'isiquëni de'hue asa tí'asi do'ire. Toyahuë, mësarute posëohua'i de'hue tutu quë'iohua'i pa'ijë Maija'quë cocapi mësaruni pa'ina, huatire quëcorena.

<sup>15</sup> Jaje pa'ina, oima'pë pa'ijë'ë, iye yejare, cui'ne jote pa'i co'amañare. Jaje pa'ina, iye yejare oito Diusu oyepi ite peoji. <sup>16</sup> Si'aye iye yeja ayere paipí tí'año cato Maija'quë ise'e peoji, co'ayere capë yëye, ñaco capi ña ëaye, cui'ne jerepa pa'i a'ë cuasaye, si'aye iye cato yeja aye a'ë. <sup>17</sup> Jaje pa'ina, iye yeja cato si'a io co'aye yëye coni carajaija'copi pa'ico. Jaje pa'iquëta'are Maija'quë yëyere yo'ocohua'i cato ti pani huesëja'cohua'i a'ë.

**18** Huau dohuë, tí'api, tëji mu'señarepa, mësarú ja'në Cristo sañope yo'oquë daija'quë api cajéna, asase'epi. Jaje pa'iye yure jai paí Cristore sañope yo'ocohua'i etahuë. Jaje pa'ina, tëji mu'seña'ë asayë. **19** Mai ja're pa'isicohua'ipi etahuë, mai acohua'irepa peo do'ire. Jaohua'i yëquë acohua'irepa pani mai ja're patira'huë. Jaohua'i cato etahuë, si'aohua'i mai acohua'ise'e pa'iye pañere jñojë.

**20** Jaje pa'iquëta'are mësarute Cristopi isipi, de'o joyore. Jaje pa'ina, nuñerepa ayere mësarú asacohua'i pa'iyë. **21** Jaje pa'ina, mësarute toyama'lë paë'ë, nuñerepa cocare coa caye a'ë cuasacohua'ire toyayeje pa'ye. Mësarupi nuñerepa cocare asa tí'acohua'ire sëte. Jaje pa'ina, mësarupi asayë, nuñerepa cocapi cosoye aye pa'iye peoji.

**22** ¿Jequë a'ni, cosoquë? Cosoquë cato Jesure Cristorepa peoquëni coa caye a'ë caquë api. Jaëpi Cristore sañope yo'oquë, mamaquëre cui'ne pëca ja'quëre coa caye a'ë caquë api, cosoquë cato. **23** Jaje pa'ina, mamaquëre irepa peoquëni coa cayë caquë cato Maija'quëre peoquëpi pa'iji. Jaje pa'iquëta'are mamaquëre ire papi caquë cato Maija'quëre paquëpi pa'iji.

**24** Jaje pa'ina, mësarú ja'a huëo maca asase'epi mësaruni pa'ito mësarupi mamaquëna cui'ne pëca ja'quëna tsiosicohua'ipi pa'ijä'cohua'i a'ë. **25** Jaje pa'ina, ti pa'iyere payë, Jesucristo maire ca néose'ere. **26** Cosocohua'i ayere quëaquë toyahuë, mësarute. **27** Jaje pa'iquëta'are mësarú cato payë, Maija'quë joyore, Jesucristo isisiconi. Jaje pa'ina, yecohua'i ye'yayere asañu'u cajë yo'oma'pë pa'iyë. Maija'quë joyopi mësarute ye'yaquë pa'iji.

I ye'yaye cato carajai ma'ñe a'ë, nuñere pa'ë, coso ma'ñe a'ë, iti ye'yayeje pa'ye yo'ojë Jesucristo ja're pa'ijë'ë.

<sup>28</sup> Yure jaje pa'ito huau dohuë, Cristona tsiosicohua'ipi pa'ijë'ë, i ñai maca quëcojë ca'raye peoyerepa i dai maca ñaja'cohua'i. <sup>29</sup> Jaje pa'ina, mësarupi Jesucristore nuñe pa'ire papi asacohua'ire sëte, si'aohua'ire nuñe yo'ocohua'ire Maija'quë mamajë a'ë, asayë.

### 3

#### *Maija'quë Mamajë*

<sup>1</sup> Ñajë'ë, Maija'quë maire ai oi yë'ë mamajë a'ë cayera. Care paji, mai i mamajë a'ë. Jaje pa'ina, iye yeja paí mai pa'iyé asa ti'añe pañë, Maija'quë pa'iyé asa ti'ama'cohua'i sëte. <sup>2</sup> Jaje pa'ina, mai cato Maija'quë mamajë a'ë. Jaje pa'iquëta'are Maija'quë do'ijë ja yë'ta'a hueseyë, mai tiñe pa'iohua'i pa'i ja'ñere. Jaje pa'iquëta'are asayë, Jesucristo ñaisi maca ite ñajë maije ije pa'iohua'i pa'i ja'ñere. <sup>3</sup> Jaje pa'ina, si'aohua'i ina uteye pacohua'i cato johua'ija'a co'ye tsoa toñë, Jesucristoje pa'iohua'irepa, ne'cua peocohua'irepa pañu'u cajë.

<sup>4</sup> Jaje pa'iquëta'are cuañese'ere tayo yo'oquë pani co'aye yo'oji. Jaje pa'ina, tayoye cato cuañese'ere ne jëyoye a'ë. <sup>5</sup> Tsoe mësarupi asayë, Jesucristo ti co'aye yo'oma'quëpi iye yejana daise'e, mai tayo yo'ose'ere nejocasi'i caqué. <sup>6</sup> Jaje pa'ina, i ja're tsioni pa'iquë cato tayo yo'oma'quë api. Jaje pa'iquëta'are tayo yo'oquë cato itejë ñama'quë api, cui'ne i pa'iyejë asa ti'ama'quë api. <sup>7</sup> Huau dohuë,

yecohua'ina coso cuañoma'pē pa'ijë'ë, nuñere pare yo'oquë cato nuñe pa'iquë api, Jesucristo nuñerepa pa'iyeje pa'yé. <sup>8</sup> Jaje pa'iquëta'are tayose'ere yo'oquë pa'iquë cato huati tséquë api. Huati cato ja'a huëo maca aquëpi tayose'ere yo'oquë pa'iquë api. Jaje pa'ina, Maija'quë mamaquë huati nese'ere nejosi'i caquë daj'i.

<sup>9</sup> Maija'quë mamaquë de'osiquë cato tayo yo'oyere yo'oma'quë api, Maija'quë ayepi ini pa'i do'ire. Tsoe Maija'quë mamaquë sëte tayo yo'oma'quë api. <sup>10</sup> Jaje pa'ina, p̄ai yo'oyena ñani asaye pa'iji, Maija'quë mamajëre, cui'ne huati mamajëre, nuñere pare yo'oma'cohua'ipi, cui'ne yecohua'ire oima'cohua'i cato Diusu tsécohua'i peoyë.

### *Sq'ñe Oijë Pa'ije*

<sup>11</sup> P̄ai ñape yecohua'ire oyeye pa'iji ca cocare mësaru du'ru macarepa asasicohua'i a'ë. <sup>12</sup> Caínje pa'iohua'i pa'ima'pē pañu'u, huati aquëpi yo'jeire huani jeose'eje pa'iohua'i. Me yo'oquë yo'jeire huani jeose'e ñani, Caín yo'oyepi co'aye pajil'i. Pa'ina, yo'jei yo'oyepi de'oye pajil'i. Ja do'ire huani jeopi.

<sup>13</sup> Jaje pa'ina, Maija'quë do'ijë, iye yeja acohua'ipi mësarute coecohua'i pa'ito ¿me yo'oje jaje yo'oye'ni? cajë ai cuasama'pē pa'ijë'ë.

<sup>14</sup> Jaje pa'ina, maipi asajë pa'iyë, ja'në ju'lñere pa'isicohua'ipi ti pa'iyena tëto saisicohua'ipi pa'ije, Maija'quë do'ijëre ai oi do'ipi. Jaje pa'iquëta'are Maija'quë do'ijëre oima'quë cato ja yë'ta'a ju'i hue'ñare pa'iji. <sup>15</sup> Maija'quë do'iquëre coequë cato paire huani jeoquëje pa'i api. Jaje

pa'ina, tsoe mësarupi asayë, paire huani jéoñe yéquë cato ti pani huesëye peoquë pa'iyere.

<sup>16</sup> Paire oíye asa tì'añë, Jesucristo maire oi do'ire ai yo'ose'ere asajë. Jaje cui'ne maije Maija'quë do'ijëni oijë ai yo'ocaiye pa'iji, mai pa'iyepi.

<sup>17</sup> Jaje pa'iquëta'are iye yeja co'amaña paquépi, Maija'quë do'iquëpi carajäni ai yo'oquëna, cocaima'ë coa ñato co'aji. ¿Jaje pa'ire me Maija'quë oíye i joyore pa'iquë'ni? <sup>18</sup> Huau dohuë maña, jaje pa'ina, coa yë'ose'epi oiyë cama'pë pañu'u. Coa ai jerepa nese'ere papi iñóñu'u, mai nuñerepa oíye.

### *I Ña Hue'ñare Pana Quëcojë Pa'iyé*

<sup>19</sup> Iyere asajë, nuñerepa acohua'i a'ë cuasajë cui'ne i ña hue'ñare pana mai joñoaje i tsere pa'ë asajë co'a ju'iñë peoyerepa pa'ija'cohua'i a'ë.

<sup>20</sup> Jaje pa'ina, mai joyopi co'acohua'i a'ë sañope caye pa'ito, Maija'quë mai joyo asaye jerepa pa'i sëte jerepa si'aye asaji, mai pa'iyé. <sup>21</sup> Jaje pa'ina, Maija'quë do'ijë, mai joyopi sañope maire caye peoto co'a ju'iñë peoyerepa Maija'quëna quëcojë pa'iyé. <sup>22</sup> Jaje pa'ijë i yëyere yo'ocohua'ipi, cui'ne i cuañese'ere de'o ye suocaicohua'ipi mai yëyere ite seto ipi isija'quë api. <sup>23</sup> Iye a'ë, i cuañeñe. Jesucristo cato Maija'quë mamaquë api asani ite tuiye pa'iji. Cui'ne paí ñape yecohua'ire oijë pa'iyé pa'iji, Jesús cuañese'eje pa'ye. <sup>24</sup> Jaje pa'ina, i cuañese'e sehuocaicohua'i cato Maija'quë ja're coni pa'iyë, Maija'quëpi iohua'ini pa'ina. Maija'quë joyore maina isisi do'ire asayë, Maija'quëpi mai ja're pa'iyé.

**4***Maija'quë Joyo Cui'ne Cristore Sañope Yo'o Joyo*

<sup>1</sup> De'oji, Maija'quë do'ijë. Iye yeja jai pai Maija'quëre cacaicohua'i a'ë cajë, coa cosoco-hua'i pa'iyë. Ja do'ire si'aohua'ire care payë cuasajë asama'pë pa'ijë'ë. Coa ai jerepa johua'i case'ere neñajë'ë, Maija'quë joyo ayere pa'ni, iye panita'a co'a joyopi cama'quë cajë. <sup>2</sup> Iyena mësaru Maija'quë joyore papi caquëna, cayë asaye pa'iji, johua'ini Jesucristoni pai capë quë'irepa daji'i, cajëna. <sup>3</sup> Jesucristore jaje cama'quë cato Maija'quë joyore peoquë api. Cristore sañope yo'o joyore hue'equë api. Ja joyopi daija'quë api asahuë, mësaru. Ja joyopi yure tsoe iye yeja paire pa'iji.

<sup>4</sup> Huau dohuë, mësaru cato Maija'quë tsecohua'i a'ë. Jaje pa'ina, mësarupi iti cosocohua'ini ñese quëcohue, iye yeja paire pa'iquëre seña maca tutu quë'ipi mësaru ja're pa'i do'ipi. <sup>5</sup> Jahua'i ja cosocohua'i cato iye yeja acohua'i a'ë. Jaje pa'ina, iye yeja cocare cayë. Cajëna, iye yeja paipi johua'ire asacaiyë. <sup>6</sup> Jaje pa'iquëta'are mai cato Maija'quë tsecohua'i a'ë. Jaje pa'ina, Maija'quë pa'iyé asacohua'ipi mai cayere asayë. Maija'quë tsequë peoquë cato mai caye asaye paji. Jaje yo'oyena, ñañë, Maija'quë joyo hue'equëre.

*Diusu Paire Oiquë Api*

<sup>7</sup> Maija'quë do'ijë, pai ñape yecohua'ire oijë pañu'u. Paire oiyé cato Maija'quë tse a'ë. Jaje pa'ina, yecohua'ire oicohua'i cato Maija'quë mamajë a'ë, cui'ne Maija'quë pa'iyé asacohua'i a'ë. <sup>8</sup> Maija'quë cato paire oiquë api. Jaje pa'iquëta'are yecohua'ire oima'quë cato Maija'quë pa'iyere

asama'quë api. <sup>9</sup> Jaje pa'ina, iye yejana i mamaquëre te'ire, jaë do'ipi pa'iye tí'ajajë caquë jëjo daio maca maire Maija'quë oiyé iñopi. <sup>10</sup> Jaje pa'ina, i maire oi yo'ose'e cato iye a'ë, mamaquëre mai co'aye yo'ose'e sai tocaija'quëre jëjo daose'e a'ë, cui'ne Maija'quëre ti oima'cohua'ini maire ipi oise'e a'ë.

<sup>11</sup> Maija'quë do'ijë, Maija'quëpi ja jerepa maire oisiquëre sëte maije pai ñape yecohua'ire cui'ne oiyé pa'iji. <sup>12</sup> Te'ije Maija'quëre ñaco care papi ñasiquëje peoji. Jaje pa'iquëta'are maipi de'huerepa yecohua'ire oini asayë, Maija'quëpi mai ja're pa'iji cajë. Jaje pa'ina, maija'a i oiyepi eta iñoji, ije pa'i yo'ojet. <sup>13</sup> Jaje pa'ina, i joyore maina isisi do'ire asayë, i ja're pa'ijëna, ipi mai ja're pa'iji cajë. <sup>14</sup> Jaje pa'ina, yëquë i mamaquëre ñasicohua'ipi, pëca ja'quëpi mamaquëre jëjo daopi, iye yeja paire huasoquëre cajë quëayë. <sup>15</sup> Jaje pa'ina, Jesure Maija'quë mamaquëre pare asaquë cato Maija'quë ja're pa'iji. Pa'ina, Maija'quëpi i ja're cóni pa'iji.

<sup>16</sup> Jaje pa'ina, i pa'iyere maipi asa tí'ajë i maire oiyere oire paye a'ë asajë i oiyere sehuohuë. Diusu cato oiquë api. Jaje pa'ina, paire oiquë cato Diusu ja're pa'iji. Pa'ina, Diusupi i ja're pa'iji. <sup>17</sup> Jaje pa'ina, tañne paire oiyere pasicohua'i pani, pai ñape yo'ose'e ña mu'serepa mai co'a jú'ima'pë quëaja'cohua'i pa'ija'cohua'i a'ë. Jaje pa'ina, mai cato Jesucristoje pa'iohua'i a'ë, iye yeja pa'i maca. <sup>18</sup> Paire oiyé cato ca'raye peoye a'ë. Jaje pa'ina, paire nuñerepa oiyepi ca'rayere pi'ra eto saoji. Ca'raye pa'ito nuñerepa oiyé tí'ama'quë api.

<sup>19</sup> Maija'quëpi maire du'ru macarepa oji'i. Jaje

pa'i do'ire maije ite oiyë. <sup>20</sup> Jaje pa'ina, paipi “yë!ë oiyë, Maija'quëre” caquëpi Maija'quë do'iquëre oima'quë pani coa cosoquë api. Jaje pa'ina, Maija'quë do'iquëre tjña ñaquëni oiyé pani ¿me Maija'quëre ña cuañoma'quëre oiyé pa'iquë'ni? <sup>21</sup> Jaje pa'ina, maipi payë, i cuañese'e ñeje cayere: “Maija'quëre oiquë cato Maija'quë do'iquëreje oiyé pa'iji.”

## 5

### *Pa'ire Paji Cuasayepi Iye Yeja Ayere Ñese Quëcoye.*

<sup>1</sup> Si'aohua'i Jesure, Cristore papi asacohua'i cato, Maija'quë mamajëre pa'ë. Jaje pa'ina, pëca ja'quëre oicohua'ipi mamaquëreje oiyë. <sup>2</sup> Jaje pa'ina, Maija'quëre oijë, i cuañese're de'oye sehuocaijë pa'ito, asayë, Maija'quë mamajëreje cui'ne oicohua'i a'ë cajë. <sup>3</sup> Maija'quëre oiyé cato i cuañese're sehuocaiye a'ë, i cuañeñere sehuocaiye cato ai yo'o ma'ñe a'ë. <sup>4</sup> Maija'quë mamaquëpi pa'ito iye yeja aye ñese quëcoye pa'iji. Jaje pa'ina, Maija'quë pa'ire paji cuasayepi si'aye iye yeja aye ñese quëcoye necaji. <sup>5</sup> Jaje pa'ina, Jesu api, Maija'quë mamaquë asaquë pa'iquëpi iye yeja aye ñese quëcoquë pa'iji.

### *Maija'quë Mamaquë Ayere Quëaye*

<sup>6</sup> Iquë Jesús cato i do cuañose'epi, cui'ne i ju'i tsie nejose'epi inõñe paji'i. Cristo api, maire huasoquë. Coa oco doyese'e pa'iye papi, oco dose'e cui'ne i tsie coni paji'i. Maija'quë joyo cato si'aye iyere ñani quëapi, cui'ne nuñerepa ca joyo api. <sup>7</sup> Jaje pa'ina, ma'tëmore toasocohua'i,

iyé yo'ose'ere ñasicohua'i pa'iyé, Maija'quë, Cocarepa, cui'ne Maija'quë joyo. Iye toasocohua'i cato te'ipi pa'iyé. <sup>8</sup> Maija'quë joyopi Jesucristore Maija'quë mamaquë api quëapi, maire. Cui'ne asayë, oco dose'e cui'ne i tsie nejose'ere. Jare cuasajéë, toasoñie iye yejana iye te'e cuasaye pa'iji, Jesucristo Maija'quë mamaquërepa pa'iyé. <sup>9</sup> Paipi quëaquëna, care paji cuasajé asacaicohua'i a'lé, asacaicohua'i sëte. Maija'quë quëaye jerepa do'i quë'ye sëte asacaiye pa'iji, Maija'quë i mamaquë ayere quëaye. <sup>10</sup> Jaje pa'ina, Maija'quë mamaquëre ire papi caquë asaquë cato i mamaquë ayere, Maija'quë joyo quëayere i joyore paji. Jaje pa'iquëta'are Maija'quë case'ere ire papi cuasama'quë cato Maija'quëni cosoure neji, i mamaquë ayere asacaima' do'ire. <sup>11</sup> Maire quëase'e cato iye a'lé: Maija'quë maire ti pa'iyere isipi. Jaje pa'ina, i mamaquëni iye ti pa'iyé pa'iji. <sup>12</sup> Jaje pa'ina, i mamaquëre paquëpi ti pa'iyé paji. Jaje pa'iquëta'are Maija'quë mamaquëre peoquë cato ti pa'iyé peoquë api.

### *Yëhuo Tëjiquë Caye*

<sup>13</sup> Maija'quë mamaquëre ire papi cajé asani se-huositohua'ina toyayë, iye, mësarupi ti pa'iyere payë cajé asajajé caquë.

<sup>14</sup> Maipi Maija'quë yëyeje pa'ye seto ipi asacaiji asayë, mai. Jaje pa'ina, co'a ju'iñe pañë Maija'quëpi necaija'quë api cuasajé. <sup>15</sup> Jaje pa'ina, Maija'quëpi mai señe asacaiji. Asaye sëte mai ite sese'e tsoe tíani payë asajé pa'iyé.

<sup>16</sup> Pa'iji, tayo yo'ose'epi jüni huesëyena sayeje, cui'ne tayo yo'ose'epi ju'líñena sa ma'ñeje

pa'iji. Jaje pa'ina, yequëpi, juni huesëye ne ma'ñere Maija'quë do'iquëpi tayo yo'oquëna, ñani Maija'quëre secacaiye pa'iji. Secacaito Maija'quëpi tayosiquëre pa'iyere isija'quë api. Cama'ë pa'iyë, juni huesëye neñere tayo yo'ouna, secacaijë'ë caquë. <sup>17</sup> Si'aye tayo yo'oye co'ayese'e pa'iji. Jaje pa'iquëta'are yeque cato tayose'epi ju'iñena sa ma'ñe a'ë.

<sup>18</sup> Diusuni pëca ja'quëre pacohua'ipi tayo yo'oma'pë pa'iyë, Maija'quë mamaquëpi ñacaina, huatijë pü'pema'ëna.

<sup>19</sup> Jaje pa'ina, maipi asayë, iye yeja pai cato iohua'i éjaë huatipi cuañequëna pa'iyë. Jaje pa'iquëta'are mai cato Maija'quë tsécohua'i a'ë asayë.

<sup>20</sup> Asayë, cui'ne Maija'quë mamaquëpi dani maire ta'ñe asaye isise'e, nuñerepa Maija'quë pa'iyere asa tí'ajajë caquë. Jaje pa'ina, asayë, mai nuñere pare pa'iyë, i mamaquë Jesucristoni. Jaë api, nuñerepa Diusu ti pani huesëyere paquë. <sup>21</sup> Tsi dohuë, de'hua ñajë pa'ijë'ë, coso diusuohua'ire, yo'ojë sehuoye.

## **Maija'quë Huajë Ca Nëose'e New Testament in Secoya (EC:sey:Secoya)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Secoya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Secoya [sey], Ecuador

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Secoya

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

995e68c5-fe57-54e6-bf8e-0637526d3f7d